

# General Information

## 注意事项

**Date & Show hours:** 2 - 3 June (Wed - Thurs) 10:30am - 6:30pm

**日期及开放时间** 4 June (Fri) 10:30am - 5:00pm

**Venue:** Hall 1, Hong Kong Convention & Exhibition Centre,

1 Expo Drive, Wanchai, Hong Kong

**地点:** 香港湾仔博览道1号香港会议展览中心1号展览厅

Visitor registration closes 30 minutes before the shows end

参观人士登记处将于展览会结束前半小时关闭

## Admission 入场资料

This exhibition is strictly open to professional trade & business visitors only. The general public & any children under 18 will not be permitted.

本展览会专为业内及商贸专业人士而设；公众及18岁以下人士恕不招待。

Note: The Organiser reserves the rights to verify the trade identity of registrants and to refuse admission to any registrants deemed inappropriate.

注：主办单位有权复核预先登记者的业内身份或拒发入场证予大会认为不适当的人士。



Smoking is not permitted within the Hong Kong Convention & Exhibition Centre.  
香港会议展览中心范围内现已禁止吸烟。

With compliments

致意

**Official Travel Agent**  
大会指定旅行社

**Associated Tours Ltd**  
友联旅行社有限公司  
Tel电话: +852 2733 0107  
Fax传真: +852 2369 5687  
Email电邮: specialevents@associatedtours.com.hk  
Contact Person联络人: Ms Eugenie Lok 骆小姐

**Organisers**  
主办单位



**Hong Kong Exhibition Services Ltd**  
香港展览服务有限公司  
Tel电话: +852 2804 1500  
Fax传真: +852 2528 3103  
Email电邮: exhibit@hkesallworld.com



**Overseas Exhibition Services Ltd**  
Tel电话: +44 (0)20 7840 2130  
Fax传真: +44 (0)20 7840 2111  
Email电邮: pmckean@oesallworld.com



**International Expo Management Pte Ltd**  
Tel电话: +65 6736 1221  
Fax传真: +65 6736 1771  
Email电邮: christine@iemallworld.com



**Members of Allworld Exhibitions**  
奥伟展览联盟成员



The 11th Asian International Security, Safety and Fire Protection Show & Conference

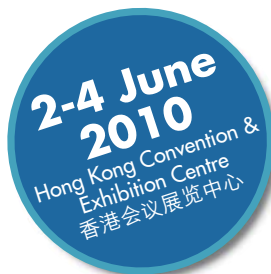


第十一届亚洲国际防火、  
保安及安全系统展览及会议

[www.asiansecuritex.com](http://www.asiansecuritex.com)

# Buyer's Invitation

## 买家请柬



Organiser  
主办单位





# ASIAN SECURITEX 2010

## 第十一届亚洲国际防火、保安及安全系统展览及会议

[www.asiansecuritex.com](http://www.asiansecuritex.com)

In its 11th run, Asian Securitex will bring together senior international trade and security experts from across the entire supply chain in an optimal business environment. International solution providers will showcase emerging technologies and deliver professional & technical expertise enabling you to solve your business security challenges, conduct business and network for future growth. Moreover, Asian Securitex 2010 is co-locating with Build4Asia tradeshow series, serving as a one-stop-shop for the latest electrical, building and security products and technologies.

踏入第十一届的Asian Securitex，国际展商将为买家展示目前最热门的保安及安全技术和应用设备，并提供全方位的保安技术解决方案，以应付现今和新兴的安全挑战，进一步发展业务网络。Asian Securitex 2010 更与 Build4Asia 一系列展会同场举行，一站式透视最新的电气、建筑及保安产品与科技。

### A wide variety of exhibits includes:

产品类别包括:

- Biometrics 生物识别系统
- Card / Smartcard Technology 卡式科技系统
- CCTV & Remote Monitoring Control Systems  
闭路电视及遥控监视系统
- Integrated Security Management Systems  
综合保安管理系统
- Metal Detectors & X-ray / Screening Equipment  
金属探测器、X光及探测设备
- Rescue & Emergency Equipment & Clothing  
救援及紧急设备、衣物
- Security Doors & Shutters 保安闸门及屏幕
- Transportation Security 运输保安器材

.....and many more





A 4in1 Electrical, Building & Security Tradeshow

[www.build4asia.com](http://www.build4asia.com)

The Build4Asia tradeshow series comprising the regionally-renowned Asian Securitex, Asian Elenex, Asian Building Technologies and Asian Building Interiors will be returning on 2-4 June 2010 at the Hong Kong Convention & Exhibition Centre.

As part of the Allworld's "Elenex & Building" programme established in 1984, Build4Asia events are considered synonymous with "Quality, Professionalism and Experience". From energy efficiency, electrical T&D, building automation, lighting to security systems, Build4Asia has long been a proven trading platform helping international exhibitors market their products and services in the emerging Asian market.

Build4Asia 结合了 Asian Securitex、Asian Elenex、Asian Building Technologies 及 Asian Building Interiors 四个享誉盛名的专业展览会，将于6月2至4日假香港会议展览中心再次举行。自1984年创办以来，秉承著奥伟展览集团“Elenex & Building”展会系列的专业经验和优质服务；以“电气工程、绿色建材、建筑自动化和安防系统”作为展品主干，为国际厂商及专业买家缔造一个最佳的商贸平台。



## Synonymous with **Quality,** **Professionalism and Experience**

### Quality

汇聚优质参展商与买家

**Larger Show** - 25% increase in exhibition space compared to the last show in 2008

**More Business Selections** - Expose to 600+ international exhibiting companies from over 34 countries & regions, including the National Groups from China, Korea and more

**More Buyers** - Expecting over 15,000 qualified trade buyers to visit

**更大规模** - 展会面积比上届2008年扩大25%

**更多选择** - 全球超过34个国家及地区逾600家国际知名企业参展，其中包括来自中国大陆、韩国等的国家团

**更多买家** - 将吸引超过15,000名海外及本地高质量买家莅临参观

### Professionalism

汇聚环球科技专业产品

- Showcasing over 1,000 latest global products and technologies with many new to the Asian market - connects professional buyers and suppliers
- 展出逾 1,000件环球产品和最新科技，多项更为首次亮相亚洲市场 - 为买家和供应商牵线搭桥

### Experience

体验行业顶级盛事

- High-profile industry events held alongside: Asian Securitex 2010 Conference, INSEC@Asian Securitex 2010 and Integrate 2010 and more
- 同场举行顶级专业研讨会包括2010年亚洲国际专业保安会议、信息安全及网络安全论坛、Integrate 2010 等



# Experience the Industry's Prestige Events 体验行业顶级盛事

## Asian Securitex 2010 Conference 2010年亚洲国际专业保安会议

The industry's renowned Asian Securitex Conference will mark its glorious return with the 2010 theme: **Security in Emerging Markets - China Focus** to unveil some timely topics evolving the security industry's opportunities and challenges in the emerging markets.

Well supported by six prestigious professional security bodies including the ASIS International - Hong Kong Chapter, Asian Professional Security Association (APSA) - Hong Kong Chapter, Hong Kong Police - Crime Prevention Bureau, Hong Kong Security Association (HKSA), International Professional Security Association (IPSA) - Hong Kong Chapter and with the support from Shenzhen Security & Protection Industry Association, this Conference is honoured to have invited **Mr Ambrose Lee Siu-kwong, GBS, IDSM, JP, Secretary for Security of HKSAR**, as the Guest-of-honour to deliver opening remarks.

Advisory Panel  
会议筹委会



Date:  
**2-3 June  
2010**

经多年筹办的亚洲国际专业保安会议已发展成为亚太区其中一个最重要的国际专业保安会议，今年更邀请到**香港特别行政区保安局局长李少光IDSM太平绅士**作主礼嘉宾。

会议荣获六大专业协会鼎力支持，包括香港保安业协会、香港警务处 — 防止罪案科、亚洲专业保安协会 — 香港分会、美国产业安全学会 — 香港分会、国际专业保安协会(香港)有限公司及深圳市安全防范行业协会，并将由资深专业人士，围绕主题『**新兴市场的安防与保安 - 中国焦点**』，探讨中国安防业的发展商机，以及进军中国保安服务业的门槛和法规。

For more event details, please visit 索取活动详情，敬请浏览

[www.build4asia.com/events](http://www.build4asia.com/events)

Supporting Association  
会议支持单位



Exclusive  
Luncheon Sponsor



ADT Always There®

**tyco**



# INSEC@ Asian Securitex 2010

## 信息安全及网络保安论坛



INSEC@Asian Securitex 2010, featuring the Information and Network Security industry, is a professional forum which dedicates to CEOs, CFOs, CIOs, IT Directors and Managers, Network, Security, and Systems Architects and Administrators and many more who concern about information and network security. With the supports garner from Hong Kong Computer Society, Hong Kong Information Technology Federation and Professional Information Security Association, industry's experts will present on the latest solutions, technologies and development in this information-rich and privacy-concerned environment.

配合香港电脑学会、香港资讯科技商会及专业资讯保安协会的支持，INSEC@Asian Securitex 信息安全及网络保安论坛，旨在针对日益增加的信息及网络潜在威胁，提供最新、最专业信息安全及网络保安产品及解决方案，让企业行政总裁、企业财务总监、企业信息总裁、资讯科技董事和经理、网络保安及系统架构设计师及管理专业人士及时掌握国内外技术发展的动态，全面提升企业网络安全技术水平。

Supporting Organisations:



**integrate** | 2010  
FACILITY MANAGEMENT CONFERENCE

## Integrate 2010

Date:  
**2-3 June  
2010**



Organised by The Hong Kong Chapter of IFMA, Integrate 2010 will be co-locating with Build4Asia. Themed at "Delivering value in a financially challenging environment", the conference provides the opportunity for facility management professionals and others within the facility management community to gain insight into hot topics and perennial concerns from experienced local and international speakers and to network with peers and colleagues from around Asia Pacific in a relaxed environment.

由国际物业设施管理协会 — 香港分会举办，今年会议将与 Build4Asia 系列展会同场举行，云集来自多个国家和地区的专家学者，以 "Delivering value in a financially challenging environment" 为主题，为业内专才增值行业资讯，是一次促进亚洲地区在设施管理领域上的交流与合作的好机会。

Organiser:



For more event details, please visit 索取活动详情，敬请浏览

[www.build4asia.com/events](http://www.build4asia.com/events)

# List of Exhibiting Companies

## 部份參展商名單

截至As of 05 March 2010



ACCESS CONTROL INNOVATION LTD



ACE AUTOMATIC SYSTEM (H.K.) CO



ADT Always There  
ADT HONG KONG LTD



ADT HONG KONG LTD



AET FLEXIBLE SPACE  
(HONG KONG) LTD



AIR TRADE CENTRE LTD



AIR TRADE CENTRE LTD



AIR TRADE CENTRE LTD



ALLIANCE MATERIAL SUPPLY &  
ELECTRICAL CO LTD



A-MEGA TECHNOLOGY  
(INTERNATIONAL) CO LTD



ANCOM ELECTRICAL (HK) LTD



ANCOM ELECTRICAL (HK) LTD



ANCOM ELECTRICAL (HK) LTD



ANCOM ELECTRICAL (HK) LTD



APPLE ONE SOLUTION LTD



ARENS INTERNATIONAL (HK) LTD



ARMADA INTERNATIONAL LTD



ASIA ACCESS LTD



BAST LIGHTING CO LTD



BATT CABLES PLC



BONDER LTD



BOON EDAM HONG KONG LTD



BOSS CONSULTANT  
ELECTRONICS SYSTEM LTD



BRADY CORPORATION  
HONG KONG LTD



BRISKY LTD



BRISKY LTD



BRISKY LTD



BRISKY LTD



BUILDING DIAGNOSTIC  
CONSULTANTS LTD



CATHAY COATING (HK) LTD



CHINEAUS INTERNATIONAL



CHUBB HONG KONG LTD



COOLPOINT ENERGY LTD



COUNTRY DRAGON CO LTD



CRYSTALITE ELECTRICAL  
ENGINEERING CO



DAE INSTRUMENT CORP



DELTA PYRAMAX CO LTD



DUCAB BICC



DRAGONLITE LIGHTING LTD



DRAKA CABLES (HONG KONG) LTD



DYNAMIC BUSWAY LTD



EAO (FAR EAST) LTD



EAO (FAR EAST) LTD



EARTH PRODUCTS CHINA LTD



EAXON ENVIRONMENTAL  
TECHNOLOGY CO LTD



EBM-PAPST VENTILATOR  
(SHANGHAI) CO LTD



EFATAR ENGINEERING CO LTD



EIGHT LTD



EIGHT LTD



EKKO ENVIRONMENT



EL:AR LTD



EL:AR LTD



ELIBO ENGINEERING LTD



EUROLITE INTERNATIONAL CO LTD



FABRI-TECHNICO ENGINEERING &  
TRADING CO LTD



FLIR SYSTEMS CO LTD



FOOK LOONG (HK) LTD



FOOK LOONG (HK) LTD



FOOK LOONG (HK) LTD



FOOK LOONG (HK) LTD



FURUTECH (H.K.) LTD



FUTAC SYSTEMS LTD



G2 INTERNATIONAL CO LTD



G2 INTERNATIONAL CO LTD



G2 INTERNATIONAL CO LTD



G2 INTERNATIONAL CO LTD



GENESIS DESIGN AND  
CONSTRUCTION COMPANY



GENESIS DESIGN AND  
CONSTRUCTION COMPANY



GENESIS DESIGN AND  
CONSTRUCTION COMPANY



GENESIS DESIGN AND  
CONSTRUCTION COMPANY



GENESIS DEVELOPMENT LTD



GENESIS DEVELOPMENT LTD



GENESIS DEVELOPMENT LTD



GENESIS DEVELOPMENT LTD



GENESIS DSP TECHNOLOGY  
(HK) LTD



# List of Exhibiting Companies 部份參展商名單

截至 As of 05 March 2010

**GENESIS**

GENESIS DSP TECHNOLOGY (HK) LTD

**SCHLEGEL**  
ELEKTROKONTAKT

GEORG SCHLEGEL GMBH & CO KG

**SINRO**

GUANGZHOU SINRO (FOGANG) AIR-CONDITIONING & COOLING EQUIPMENT CO LTD

**Guard Security Equipment**  
Company Limited

GUARD SECURITY EQUIPMENT CO LTD

**DISS**  
Digital Security Systems

GUARD SECURITY EQUIPMENT CO LTD

**VidoNet**

GUARD SECURITY EQUIPMENT CO LTD

**SAERIM**  
世林

GUARD SECURITY EQUIPMENT CO LTD

**Ht** 恒泰貿易(香港)有限公司  
HANG TAI (FAR EAST) TRADING LTD

HANG TAI (FAR EAST) TRADING LTD

**LLumar** 龍膜  
LLUMAR WINDOW FILMS

HANG TAI (FAR EAST) TRADING LTD

**Skylight**

HANG TAI (FAR EAST) TRADING LTD

**HiLux**

HI LUX EMERGENCY LIGHTING CO LTD

**HID**

HID ASIA PACIFIC

**HILTI**

HILTI (HONG KONG) LTD

**Hong Kong Air-conditioning Parts Centre**  
香港冷氣配件中心

HONG KONG AIR-CONDITIONING PARTS CENTRE

**HKFS**  
HONG KONG FACILITY SOLUTIONS CO LTD  
香港設施方案服務有限公司

HONG KONG FACILITY SOLUTIONS CO LTD

**HONG KONG L&L ARTISTIC BUILDING MATERIAL LTD**

HONG KONG L&L ARTISTIC BUILDING MATERIAL LTD

**HONG KONG STAR TRADING CO., LTD.** (HONG KONG)  
香港星貿易有限公司 (上環總行)

HONG KONG STAR TRADING CO LTD

**DISS**  
Digital Security Systems

HONG KONG STAR TRADING CO LTD

**SONIC**

HONG KONG STAR TRADING CO LTD

**HONLAX**

HONLAX TECHNOLOGIES LTD

**AKCP**

HONLAX TECHNOLOGIES LTD

**riello ups**

HONLAX TECHNOLOGIES LTD

**GENEREX**

HONLAX TECHNOLOGIES LTD

**WAHFUDA**

HUAFUDA LIGHTING CONSULTANTS LTD

**CONNECT**

ICONNECT

**IDEC**

IDEC IZUMI (H.K.) CO LTD

**iLIGHTING**  
PROFESSIONAL AND GREEN

ILIGHTING PRODUCT CO LTD

**IREC**  
INFRARED ENGINEERING & CONSULTANTS LTD  
紅外線儀器有限公司

INFRARED ENGINEERING & CONSULTANTS LTD

**InnoTech Instrumentation Co., Ltd**  
創新科技儀器有限公司

INNOTECH INSTRUMENTATION CO LTD

**IKED**

INSTITUTE OF KOREA ENTREPRENEURSHIP DEVELOPMENT (IKED)

**INTERWOOD INTERNATIONAL LTD**

INTERWOOD INTERNATIONAL LTD

**ISS**

ISS ROBOCLEAN (HONG KONG) CO LTD

**JACKWELL LIMITED**  
積維有限公司

JACKWELL LTD

**Light Gear**

JACKWELL LTD

**LOOTRONA**

JACKWELL LTD

**LOT**

JACKWELL LTD

**JEC**

JARDINE ENGINEERING CORPORATION

**tiw**

JUSTIN MATERIAL SUPPLIES & TRADING CO LTD

**WATSUIT**

KY TRADING CO LTD

**Laplace**  
力柏德電氣有限公司

LAPLACE ELECTRIC LTD

**MAGRITA**

MAGRITA CO LTD

**MAXGRAND**  
Your Lighting Solutions

MAXGRAND LTD

**MITSUBISHI ELECTRIC**

MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (HONG KONG) LTD

**Netsphere Solution Limited**

NETSPHERE SOLUTION LTD

**OMAN CABLE (HOLDER)**

OMAN CABLE (HOLDER)

**SAMSUNG**

POWERFUL INDUSTRIAL LTD

**QUKO**

QUKO INT'L DEVELOPMENT LTD

**Science Laboratories Limited**  
新儀儀器有限公司

SCIENCE INTERNATIONAL CORPORATION

**HUGIATECH**  
Electronic Instruments

SHENG YE ELECTRICAL CO LTD

**J-PLUS Concept**  
J-PLUS PROJECT CO LTD

J-PLUS PROJECT CO LTD

**KABA**

KABA LTD

**Western**

KY TRADING CO LTD

**LIFA AIR**

LIFA AIR LTD

**Light**

MANY FOLK ENTERPRISES LTD

**MEA**

MAXWELL ELECTRICAL ASIA LTD

**MultiPanel**

MULTIPANEL ASIA

**新传媒**

NEW WORLD (CHINA) TECHNOLOGY & MEDIA CO LTD

**PEIPOINT**

PEIPOINT SCIENTIFIC LTD

**PROMAT**  
Your Solution To Testing Instrument

PROMAT (HK) LTD

**Tech**

RANKTOP INDUSTRIAL CO LTD

**KUNYOU**

SHANGHAI KUNYOU ELECTRIC CO LTD

**ANDGOOD**

SHENZHEN ANQISHUN TECHNOLOGY CO LTD

**JP**

JUMPWELL LTD

**K Y Trading Company Ltd**

KY TRADING CO LTD

**Western**

KY TRADING CO LTD

**LIFEAIR**

LIFE AIR IAQ LTD

**atic Lighting**

MATIC LIGHTING TECHNOLOGY (HK) CO LTD

**MEGAMAN**

MEGAMAN (HK) ELECTRICAL & LIGHTING LTD

**MH**

MUN HEAN ELECTRICAL ENGINEERING (HK) CO LTD

**OBO**  
BETTERMANN

OBO BETTERMANN (HONG KONG) LTD

**POWERFUL**

POWERFUL INDUSTRIAL LTD

**QUANZHOU HAIHENG SPORT & TOUR GOODS CO LTD**

QUANZHOU HAIHENG SPORT & TOUR GOODS CO LTD

**Schneider Electric**

SCHNEIDER ELECTRIC (HK) LTD

**SHENG YE**

SHENG YE ELECTRICAL CO LTD

**科陆电子**

SHENZHEN CLOU ELECTRONICS CO LTD



SHENZHEN GENTOS MEASUREMENT  
& CONTROL CO LTD



SKYWARE COMMUNICATIONS LTD



SMARTCARD SYSTEMS LTD



SMARTCARD SYSTEMS LTD



SMARTCARD SYSTEMS LTD



SMARTCARD SYSTEMS LTD



SONY CORPORATION OF  
HONG KONG LTD

SPLENDOR Water Fittings Limited



SPLENDOR WATER FITTINGS LTD



SPLENDOR WATER FITTINGS LTD



SPRINT INDUSTRIAL



SPRINT INDUSTRIAL



STANDARD SUPPLY CO LTD



STAR INDUSTRIES CO LTD



SUPERIOR DEVELOPMENT CO LTD



SUPERPOWER PUMPING  
ENGINEERING CO LTD



SUPERPOWER PUMPING  
ENGINEERING CO LTD



SUPERPOWER PUMPING  
ENGINEERING CO LTD



TAT MING WALLPAPER CO LTD



TFE EQUIPMENT LTD



THAI SEKISUI FOAM CO LTD



TRI-UNITED TECHNOLOGY CO



UNITED U-LI (M) SDN BHD



VDS SCHADENVERHUETUNG GMBH



VENLORD LTD



VINTAGE COLLECTION LTD



WAGO KONTAKTECHNIK GMBH  
& CO KG



WELTEC ENGINEERING &  
CONSULTANT LTD



WELTEC ENGINEERING &  
CONSULTANT LTD



WELTEC ENGINEERING &  
CONSULTANT LTD



WELTEC ENGINEERING &  
CONSULTANT LTD



WING ON ENG.  
(INTERNATIONAL) LTD



WING ON ENG.  
(INTERNATIONAL) LTD



YOYA LED CO LTD



天津港保税区世纪龙科技  
发展有限公司



ARMADA INTERNATIONAL LTD

Pre-register Now  
立即预先登记

[www.build4asia.com/Register](http://www.build4asia.com/Register)

## Exclusive Privileges:

尊享优惠:

- Complimentary 3-day show admission pass  
免费3天参观入场证
- Entitled to the Lucky Draw  
参加「预先登记幸运大抽奖」
- Free Advance Buyers' Guide  
获赠买家预览一本



All pre-registrants will receive a confirmation letter via e-mail or fax (for pre-registrants without e-mail). Admission pass will not be issued upon failure to produce the confirmation letter.

阁下在成功预先登记后将透过电邮或传真(没有电邮的人士)收到确认通知书。未能展示预先登记确认通知书之人士将不会获发入场证。



## Group Pre-registration 团体预先登记

A personalised group pre-registration service is available for visitors in an identified affiliation, organisation, or tour group (10 trade visitors or more).

Please visit [www.build4asia.com](http://www.build4asia.com) for more details, or contact the Organiser at [exhibit@hkesallworld.com](mailto:exhibit@hkesallworld.com) or +852 2804 1500.

为提供更方便快捷的登记服务, 主办单位可为阁下的公司或机构提供团体登记(参观团需达十人或以上)。请登入[www.build4asia.com](http://www.build4asia.com)了解详情。如有任何查询, 欢迎电邮到 [exhibit@hkesallworld.com](mailto:exhibit@hkesallworld.com) 或致电 +852 2804 1500 与主办单位联络。

List of exhibiting companies @ 如欲浏览更多参展商名单, 请登入

[www.build4asia.com](http://www.build4asia.com)